



PARADA DI MUCHA AYERA TA CONFIRMA CU ARUBA TIN CARNAVAL PA HOPI RATO MAS

HOPI hende ta pensa, cu debi cu e temporada ta cortico, Aruba lo no tin un Carnaval grandi. Pero ayera nos muchanan a demonstra lo contrario, cu Aruba tin Carnaval pa hopi rato mas. E fotonan aki ta papia pa nan mes. Maske mester admiti for di awor, cu otro aña celebrando 60 aña di Carnaval di Aruba, ta demonstra di lo bira algo grandi.

Dijtham
We've got it!
STIHL
trimmers and brush cutters
Schotlandstraat 67 - Tel. 588 9526

GARUFA
Garufa ta bai ta
sera tur
Dialuna

RIB'UN Chill
HEBBEHEBBE
PARKING LOT DI POSTKANTOOR DIAMARS 5 FEBRUARI 8:00 PM - 1:00 AM
YOUTH XTREME*OREO*RINCON BOYS*ZETA BAND*BASIC ONE

BATAYA ENTRE E REYNAN DI TUMBA 2013
DJURIC VIRGINIE
"WOWO RIBA BO"
KORSOW
VS
JEFFREY KELLY
"NOS TEY PA KEDA"
ARUBA

Tiro riba ciudadanonan inocente

Procurador General Suplente Marc van Erven: Lo investiga e tiroteo di Arrestatie Team rigurosamente



Procurador General suplente Marc van Erven tambe tabata presenta na e rueda di prensa di diasabra y a bisa di ta satisfecho cu e prome resultadonan cu a dreña. E investigacion ainda ta andando y pues e no por divulga mucho informacion ainda pa loke ta regarda e atraco riba

RBC. Loke si PG a trece dilanti ta regarda un otro caso. E PG a bisa cu e unico cos cu e por bisa ta cu den marduga el a duna ordo na Landsrecherche pa cuminsa cu un investigacion riba un tiroteo cometi dor di di Arrestatie Team riba hendenan cu no tabatin nada di haci cu

actonan criminal. Ora algo asina sosode PG ta duna orde na Landsrecherche pa haci investigacion di kico ta loke a sosode. Loke a sosode

E tiro aki a cay durante di un investigacionnan cu e Team di Aresto tabata hibando. Dos señora den un auto diabierna

anochi pasando e brug di Piedra Plat a conta cu nan a haya susto di nan bida ora un otro auto biniendo di banda contrario a bin den nan banda y a los un tiro. Sra. Hortencia Rasmijn Werleman y Sra. Jacqueline Dania Geerman tabata e dos señoranan cu tabata den e auto. Riba caminda di Piedra Plat bayendo abou nan a topa cu un hoben banda di caminda y a baha caminda y puntra e hoben si ta un lift e mester. E hoben a

bisa e señoranan cu ta pa Sta Cruz e mester bay y aki e señoranan a haya un duele y a duna e hoben un lift. Pero net e momento ey un auto biniendo di mas patras no tabata kier a para. E amiga na banda a nota e auto aki y a avisa su amiga cu tin un auto ta coriendo bin riba nan moviendo masha straño. Despues di rato nan a scucha un tiro y señora a spanta bira wak y un hende ta sali cu mascara y bula riba e auto y aki a baha e mucha homber cu tabatin sinta patras. Ora ambos señora a bai chek e mucha homber, esaki a bisanan cu tur cos tabata ok. E señora mes a bisa polis di no sa ta ken e mucha homber tabata ta. E chauffeur su boca a

yena na glas door di e bala cu a pasa door di e windshield. E tiro aki por a causa morto di un di e muherman ya cu el a pasa door di e windshield bai pega den e stoel di pasajero. E señoranan a keda spanta ya cu nunca nan a hayana mes involvi cu Polis y nan a keda indigna ora cu un di e miembronan policial a bisanan pa nan subi nan auto bek y bai cas tranquilo mientras cu den e windshield por a mira e buraco unda e bala a pasa bai. E señora ta un pashent di sucu y a bira malo y ambulance mester a presenta. A constata cu ta Team di Aresto a ocasiona e situacion aki. Segun Arrestatie team, e señoranan a haci un maniobra straño cu nan auto riba caminda y esaki tabata motibo pa nan a los un tiro. Un storia un poco straño ya cu bo no por los un tiro asina sin mas sin sa drechi si enberdad e hendenan den auto ta malechornan y ta arma. Den e caso aki tabata dos señora cu no tabata arma y no tabata haciendo nada fo'i sla. Landsrecherche a cay den e asunto aki y lo haci nan investigacion di biaha pa determina pakico e polis a los e tiro aki, kico tabata su intencion y si kisas el a tira por error. E pregunta ta keda si e señora aki a keda alcanza pa e bala ken lo para responsabel? Kico rapport lo a determina? Cu tabata un fayto atrobe?



Grupo di ciudadano preocupa ta organisa mañan

Manifestacion na Parlamento contra molinanan na Urirama

UN grupo di ciudadano preocupa, cu a identifica nan mes como grupo “Salba Urirama” pa enfoca riba e consecuencianan devastador cu e molinanan aki lo trece pa Aruba. Ta trata di ciudadanonan cu di basta tempo ta hopi preocupa cu e proyecto di molina di biento na Urirama. Nan a sostene tur otro accion cu a cuminsa, Save Alto Vista y esun di habitantenan. Awor e momento crucial a yega, y nan ta sinti cu awor mester

haci tur lo posibel pa para e proyecto mirando con e debate ta bayendo den Parlamento. E grupo aki lo entrega un manifesto diamars dilanti Parlamento n’e lidernan di fraccion y n’e Parlamentarionan independiente. Den e manifesto aki nan lo pidi cada lider di fraccion y cada Parlamentario independiente pa nan cooperacion pa no aproba e proyecto di molina di biento di Urirama.

E motibonan ta varios.

1. Tin demasiado duda riba e aspecto di salud, y tanten nos no ta sigur nos no por sigi cune, tin mucho hende ta biba eybanda;
2. Ta un area hopi grandi di naturalesa nos ta perde;
3. E area sagrado di Kapel di Alto Vista ta wordo afecta; e molinanan ta espantoso y grandi banda di nos kapel chikito y sereno;
4. E no ta baha nos prijs di awa y coriente, pero di otro banda si e ta afecta nos turismo

Ademas tin varios otro alternativa. P.e. inverti e 250 milyon florin cu e molinanan ta costa den WEB pa WEB mes bira menos dependiente di fuel. Inverti den otro tipo di energia alternativo.

Si nos no tin ningun beneficio cune, dicon mester dañá naturalesa, dañá un area sagrado, y pone salud di hende na riesgo? E grupo aki ta organisa un conferencia di prensa awe dialuna 11 or den curason di Noord.

«Salba Urirama» ta invita henter pueblo pa asisti diamars na Parlamento, pa presencia e entrega di e manifesto n’esnan cu mester tuma e decision. 4 Or lo topa na Wilhelminapark, y 5 or lo bay Parlamento, pa haci entrega.

E manifestacion aki no ta uno politico, sino un invitacion pacifico na henter comunidad pa sostene e peticion aki na Parlamentarionan y lidernan di fraccion.

Varios persona deteni durante Lighting Parade Playa



DURANTE di e Lighting Parade e personal di Cero Tolerancia tabata man duro riba esnan cu ta comporta malo y aki hopi persona a keda deteni pa buracheria y mal comportacion. Por a tuma nota di muchanan

jong y te asta hende grandi cu a keda deteni. Te asta por a tuma nota cu e van di CEA a yega warda cu un mucha muher hoben y nan mester a carg’e ya cu e tabata for di tino y pata pata burachi.



Wak unda nos ta yegando

Falta di respet total awor pa Cas di Dios



REV. Toti Fuentesbella, Pastoor di Paradera a duna nos di conoce cu diadomingo mainta na momento cu el a bay habri e porta principal di misa banda pabao, el a haya un sorpresa hopi desagradabel. Unda persona (nan) cu pensamiento maligno a pinta algun graffiti bochornoso. Pastoor Toti Fuentesbella a haci un yamada n’e persona(nan) aki pa nan stop cu

e maldadnan aki y duna hopi respet na cas di Dios. Spera cu esaki lo t’e unico y ultimo biaha cu esaki ta sosode.

El a pidi hopi oracion, pasobra e pintamento bochornoso aki ta algo cu nos tur mester lamenta y alabez resa pa Papa Dios ilumina esnan cu ta comete e maldadnan aki y pa nan cana riba e bon caminda cu Señor a siña nos.

El a reuni cu miembronan di AHATA y sindicato Minister Otmar Oduber a intermedia pa por haya un solucion p'e impase di referendum na mesa



Fin di siman, Minister Otmar Oduber tabatin reunionnan cu miembronan di AHATA y tambe sindicatonan pa busca un solucion na mesa pa loke ta trata e impase cu a presenta

pa loke ta trata referendum. Manera ta conoci, for di algun tempo caba AHATA y sindicatonan tin un opinion diferente pa loke ta trata organizacion di referendum na hotelnan y

den e caso aki Minister Oduber a intermedia pa busca un solucion na mesa. Pa basta aña caba e practica pa loke ta pidi referendum a permiti pa esaki wordo haci pa departamento,



algo cu tur actor tabata di acuerdo cune. Poco tempo atras a bay un poco mas leu caminda cu a cuminsa pidi referendum pa sub-departamentonan, caminda algun lugar a acepta esaki. Awor AHATA a tuma e posicion cu nan no ta di acuerdo no solamente cu pidi referendum pa sub-departamentonan, pero tampoco pa departamentonan. E posicion aki e sindicatonan no ta comparti y for di eynan e impase a bin.

Minister Oduber a indica cu e ta sostene e referendum pa

departamento y pa loke ta trata e sub-departamentonan, esaki mester wordo studia mihor. Di e forma aki el a sinta inicialmente cu AHATA pa scucha nan y presenta su punto di bista y siguiyente el a sinta cu sindicatonan pa haci mesun cos. E ta considera cu e situacion aki por wordo regla na mesa caminda por busca e mihor solucion pa clase trahador, dunador di trabou y sindicatonan, pa di e forma aki por sigui traha na bienestar di nos forsa laboral y di nos pais Aruba.

Franklin Kock di Departamento di Labor Entrante Maart mas ley nobo di labor lo drenta na vigor

Tur cos ta bayendo den bon caminda pa loke ta e leynan nobo cu lo bay drenta na vigor entrante 1 di maart 2013. Den un entrevista cu director di Departamento di Labor Franklin Kock el a splica mas di e cambionan cu lo bay conoce e aña aki. E prome ley cu a pasa caba ta e Ley di Ordenansa Laboral; esaki ta trata orario di trabou y descanso di trahadornan den sector priva. Awor nos conoce diferente tipo di siman: di 6 dia, 5 dia y awor di 4 dia cu bo por traha maximal 9 ora. Esaki ta un di e cambionan di

mas grandi. Tambe pa loke ta Uitzendbureaus tin cambio. Pa hopi tempo caba uitzendbureaus ta tolera na Aruba pero nunca su existencia y reglanan a wordo formalisa den ley y esaki tambe a pasa awor na december ultimo. Tur e reglanan a wordo formalisa awor; tur derecho y obligacion di ambos partido, tanto doño como empleado. Den e ley ta regla cu un trahador temporal mester gana mes hopi cu e trahador normal y fiho. Di e forma aki e ta haya un proteccion di salario. Tambe un trahador temporal

por traha un maximo di un aña so. Despues di esaki e mester bira vaste dienst. Trahadornan temporal tin su beneficio pa e doño di trabou tambe ya cu si esaki mester di hende cu experiencia den cierto ramo urgente, via un uitzendbureau e por haya esaki y sigui cu e operacion di su compania sin problema. E leynan nobo aki ta na beneficio di tur partido. Pa loke ta e orarionan di trabou existente di 5 y 6 dia, awor lo bin aserca e siman di 4 dia. Esaki lo trece mas flexibilidad pa tanto doño di trabou como



empleado. E ley aki ta conta pa tur compania. E ley ta mara si na un limite salarial te na un maximo di 3200 florin mas o menos. Si bo ta gana mas cu e suma aki, e ora mester bai segun loke a acorda cu e doño

di trabou. Un hotel ta cay bou areglo di Horecabeluit y entrante di 2014 nan por traha un averahe di 45 ora pa siman cu un minimo di 6 ora y un maximo di 9 ora.

Rene Bernabela Lider di TOPA:

Lo pasa rigurosamente riba e rapport di KIA

E simantras di lomba sindicato TOPA a sinta na mesa cu Minister di Husticia y Enseñansa caminda a trata e tema di KIA. Rene Bernabela a duna un splicacion di kico e rapport aki ta ensera y kico e ta nifica pa e situacion di nos prison KIA.

8.30am nan lo discuti e rapport aki bek cu Minister Dowers.

Rene Bernabela ta kere cu mirando e contenido di e rapport aki e ta sigur cu nan lo tin hopi pregunta sin kita afor e parti di infraestructura di KIA.

E rapport di KPMG aki ta un eindrapportage di e inrichtings- y formatieplan di KIA. Rene Bernabela ta splica cu a tarda un poco si pa e sindicatonan haya e rapport aki pero awor riba invitacion di Minister nan a ricibie. TOPA tabatin diferente pregunta riba e rapport aki y lo pasa dor di e rapport pa asina bin cu e argumentonan riba e contenido.

TOPA lo analisa e contenido di e rapport aki rigurosamente y pa dia 1 di maart pa

Minister Dowers a reconoce cu e infraestructura di KIA ta deplorabel na e momentonan aki y lo mester busca un manera pa traha un instituto penitenciario nobo pa Aruba. Aña pasa caba e prisoneronan a entama un caso penal contra Gobierno di cual ta wardando e resultadonan. Mirando e echo cu TOPA a haya un rondleiding den KIA, Bernabela por bisa personalmente cu e estado di e luga ta laga hopi di desea y no ta apto pa sera hende eyden.



Photoventura is landing in Aruba!
We are hiring young, brilliant, enthusiastic, outgoing people, to work in all inclusive resorts in **Palm Beach, Aruba,** as beach photographers.

TASKS:

Taking photos of tourists on their vacations
Public relations
Selling photos in the Photoshop

REQUIREMENTS:

Strong interest in photography
People skills
Preferably up to 28 years old
Outgoing
Enjoyable



We make your history

Send your resumé with a picture of yourself to:
rrhh@photoventuracaribeamerica.com

Get to know us!
www.photoventuracaribeamerica.com
www.facebook.com/Photoventura

Rina Geerman mama di Giorino Leer ta lamenta e yamada falso

DIASABRA merdia a combersa cu sra. Rina Geerman, kende ta mama di Giorino Leer, kende ta keto bay perdi. Hopi hende tabata sigui e buskeda aki di cerca unda pa dianan amistad y famia tabata na pier pa subi lama y tabata cerca di e famia ora cu e supuesto yamada a dreña for di Panama.

Sra. Rina Geerman den e combersacion a comenta cu e ta lamenta asina hopi con hendenan por haci un joke asina cruel y duna e speranza cu su yiu a wordo haya y esaki no tabata berdad.

Sra. Rina Geerman a bisa den e yamada telefonico cu nan a celebra esaki despues di tabata

den dianan di tristesa pa haya e notificacion positivo aki y mientrastanto abin resulta cu esaki no tabata berdad. Esaki a haci cu famianan a manda Bc rond cu a encontra cu Giorino na Panama y hasta famia a topa y uni pa haci preparacion pa bay Panama busca nan ser ker.

Sra. Rina Geerman despues di

a ricibi e informacion a bisa cu el a yama Minister President di Aruba y Aruba a bay confirma e storia aki a bin dilanti cu no tabatin ningun informacion concreto di e caso aki.

Sra. Rina Geerman a bisa cu e buskeda ta sigui unda Kustwacht a bisa famia pa haci e buskeda aki via avioneta. In-

tencion di famia ta riba e parti aereo unda tin cooperacion di Venezuela, Colombia y Panama. Instancianan di afo ta na altura di e buskeda aki.

Na ultimo sra Rina Geerman a comenta cu nan lo sigui cu e buskeda y lo no para pa e buskeda aki te ora cu encontra cu Giorino Leer.



Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

Nos blaasnan a yega den tur tamaño tur color!

Full Aruba sa cu tur nos productionan ta a miho calidad cu tin.

Specialmente pa Carnaval nos blaasnan tin un 30% descuento

Kerkstraat 16 - Tel: 582-2266 - Cel: 564-1977



HITES

HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.

DUTCH CARIBBEAN

HITES N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hites.com

For Sliding Gates

DEIMOS Kit


- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Control
- 1 Photocell
- 1 Blinker cu Antenna
- 4 Plastic rack di 1m

AFI. 1295.00

Horarios: Dialuna-Dlabierna 8:00 am - 5:30 pm
Diasabra: 8:00 am - 12:00 pm

Jama nos na 588-5966

120V




Comisario Vanessa Tjong-Kock

Tur departamento di Recherche y di Cuerpo Policial a traha duro

COMISARIO di Polis Vanesa Tjong-Kock cu tambe a traha riba e caso di atraco na RBC, a comenta cu na momento cu nan a haya e melding di e atraco na RBC Palm Beach tur unidad di Departamento di Recherche, polisnan uniforma y otro departamento a dreña accion di biaha. E resultado tabata hopi fructifero pa Cuerpo Policial en general y esaki tabata algo cu kier a comunica cu comunidad y ta papiando di total di 14 persona a keda deteni unda investigacion no a termina ainda.

Tin diferente persona Arubiano y Venezolano involvi y hopi obhetu cu a keda confisca a resulta di ta arma. Diferente vehiculo a keda confisca cu a keda usa pa comet'e atraco aki.

Comisario Vanessa Kock a splica cu e efectonan di un atraco riba un banco ta hopi mas grandi y pa e motibo aki banconan a tuma precaucion y a dal nan porta sera mas trempan. E investigacion ta sigui y ta sigui wak kico mas ta posibel pa Polis haci den e caso aki. E per-

sonanan cu a comete e atraco ta deteni y ainda den man di autoridad. Riba e pregunta si polis sa cuanto e suma ta cu a keda confisca, niun hende kier a menciona un cantidad ya cu ainda nan no sa esaki exactamente.

Tampoco kier a menciona si e camaranan di seguridad por a yuda den e captura. Loke si Cuerpo Policial a menciona ta cu ta trata aki di un banda di crimen organisa y profesional y tin Venezolano y Arubiano involvi den e caso.

Alto Comisario Dolfi Richardson:

Cuerpo Policial a haci un bon trabou door di gara e malechornan asina liher

DIASABRA merdia den un conferencia yama na Centro di Husticia, Alto Comisario di Polis Dolfi Richardson a cuminsa na felicita su coleganan cu e bon trabou cu a keda haci despues di e atraco cu a tuma luga diabierna na RBC Palm Beach. Cu esaki nos di Cuerpo Policial kier a manda un mensahe cla y raspa cu no ta tolera tipo di actonan asina y lo traha man duro cu actonan asina.

Alto Comisario Dolfi Richardson kier a gradici su coleganan cu a traha incansablemente pa pone man riba e malechornan aki den un tempo asina liher. Tur unidad a wordo mobilisa y tur colega tabata decidido y Alto Comisario Richardson

tabatin e confiansa cu nan lo trece e personanan responsabel aden prome cu e anochi a cera y esaki ta locual a sosode tambe.

Alto Comisario Dolfi Richardson a comenta cu tabatin varios victima cu a pasa den un experiencia fastioso y ta spera cu e echo cu e accion relampago cu Cuerpo Policial a haci por conduci cu e personanan aki por recupera y tin e confiansa cu Cuerpo Policial t'ey pa e comunidad. Ta spera cu Cuerpo Policial por sigui conta cu e apoyo di comunidad unda hunto nos tin cu haci e esfuerso aki unda combatimento di criminalidad no ta solamente un responsabilidad di Cuerpo Policial y Ministerio Publico pero e comunidad

tambe tin un responsabilidad den esaki.

Actonan similar nos mas sosode mas riba nos isla.

Ultimo informe cu a dreña relaciona cu e atraco ta cu Diasabra alrededor di 6 or di atardi e homber M.D biba na Tanki Leendert a contacta su abogado pa asina entrega su mes na Warda di Playa unda el a bisa di ta meti cu e atraco y tambe arma di candela. E homber M.D a presenta acompaña pa su abogado Duineveld kende a bisa di a laga su cliente a haci e entrega aki boluntariamente. Recherchenan di Atraco Team a detene e homber di biaha y e detencion aki ta bira e di 15 sospechoso deteni relaciona cu atraco.

Autoridad a pone man riba varios sospechoso relaciona cu atraco di RBC



CARNIVAL CRAZY SALE

AARGEE FASHION

Caya Betico Croes #68, Oranjestad, Tel : 5880192

BLUSA Nobo- Nobo Mas cu 100 Model di Afls.10 – Afls.15
 SHORTS pa Damas For di Afls. 10 pariba
 JEANS pa Pa Damas y Caballero's 4 pa solamente Afls. 99.-
 Pa hende homber T-Shirts y Shorts for di Afls. 10.-
 MALETA den diferente estilo y tamaño
 Prijs Special riba tur cos y mas mercancia a caba di jega

FOR di diabierna merdia e rechenan di Atraco Team y diferente otro departamento a traha duro riba e caso di Atraco di RBC na Palm Beach unda cu a drenta varios tip relaciona cu e caso aki. Riba orden di Fiscal a haci varios entrada hudicial tanto na Paradera y Noord. Cu arma pisa a drenta e casnan y haci detencion y tambe a listra den varios auto. Durante e razianan haya varios articulo relaciona cu e atraco den e casnan.





Ricibie tur atardi den bo inbox door di manda un email pa
news@dennoticia.com

Of download nos app for di



E unico corant Arubano di atardi, obtenibel electronicamente tur caminda!



Minister di Salud y Deporte
dr Richard Visser

Bo tabata sa cu
CANCER
NO ta discrimina?

Informacion y deteccion trempa ta primordial.

Bon alimentacion
y un bida activo por
preveni cancer!

worldcancerday.org



World Health
Organization



Enjoy our flavor!

CAFÉ PELE



Distributor
Huan Zhan Trading N.V.

Participacion fructifero di Minister Mike de Meza y delegacion na conferencia na Trinidad & Tobago



UN delegacion di Aruba, bou guia di Embahador di Reino na Trinidad & Tobago sra. Lucita Moenir-Alam, a participa n'e 'Energy Conference' den Hyatt Regency Hotel na Port of Spain cu a tuma lugar diana 28 y 29 januari 2013. E delegacion cu tabata bou direccion di Minister di Finanza, Comunicacion, Utilidad y Energia ing. Mike de Meza, tabata consisti di srs. Thomas Pietersz, Presidente di Hunta Comisario di Utilities Aruba NV, Clyde Burke, comisario di Utilities Aruba NV y drs. Franklin Hoevertsz, Managing Director di Utilities Aruba NV. E conferencia aki ta wordo organisa anualmente dor di 'Energy Chamber' di Trinidad & Tobago. Durante e ceremonia di apertura e apreciable Senador Kevin Ramnarine, Minister di Energia y Asuntonan di Energia di Trinidad & Tobago a hiba palabra. Ex Presidente di Colombia Alvaro Uribe tambe a tene su discurso riba e prome dia. Kevin Ramnarine a conta di e inscripcionnan exitoso cu tabatin na 2012 pa haci exploracion na petroleo y gas den lama. Un otro punto cu el a trece dilanti ta e grato noticia cu Trinidad and Tobago a haya un evaluacion mas halto dor di Standars & Poor's. Alvaro Uribe a tene un discurso elocuente titula: "Transforming a Nation: The Colombian Experience", den cua en extenso el a papia riba e forma con durante su periodo di

gubernacion e sector petrolero a crece y muestra resultadonan positivo. Tambe el a conta con Colombia a wordo reorganisa. Awe e resultado ta bisto. Colombia ta un pais prospero. Tambe Minister de Meza tabatin varios combersacion bilateral cu e.o. Minister di Asuntonan Exterior a.i. Vasant Bharath, cu Minister di Energia Kevin Ramnarine y cu Minister di Finanza, Larry Howai. Contactonan a wordo haci cu e 'National Gas Company', 'the Atlantic LNG Company' y cu e ehecutivonan mas halto di Petrotrin. E delegacion di Aruba a haci hopi na network den e tempo cortico cu e tabata na Port of Spain.

Presencia di Aruba tabata wordo menciona cada bes dor di tur orador durante e ceremonio di apertura. Loke tambe a haya e atencion necesario tabata e proximo cooperacion cu Repsol pa loke ta exploracion na gas den nos awanan teritorial.

Banda di tur esaki Minister de Meza a papia cu diferente persona di interes riba e conferencia "Europe meets the Americas" cu ta bay tuma lugar na Aruba na cuminsamento di luna di mei. Mescos tambe el a comenta riba e participacion di Aruba n'e Conferencia riba Energia Berde.

Minister Mike de Meza a regresa satisfecho Aruba y sigur ta mira posibilidadnan pa mas cooperacion cu Trinidad y Tobago.



Redeem Fun Miles for delicious frozen yogurt at Mr. FroYo's!

Yes! You can now redeem your Fun Miles to enjoy Mr. FroYo's self serve frozen yogurt, located on the second floor of the Palm Beach Plaza Mall. Choose your flavor and toppings and enjoy the fresh, light and tasty goodness of Mr. FroYo's frozen yogurt with Fun Miles!

Fun Miles and Mr. FroYo's are bringing frozen fun within your reach!



100 grams of frozen yogurt will be about 163 Fun Miles.



CALL 588 9947, VISIT WWW.FUNMILES.NET OR [FACEBOOK.COM/FUNMILES](https://www.facebook.com/funmiles)

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Si e murayanan di KAPEL DI ALTO VISTA por a papia.....!

HOPI ta e lagrimanan, cu a yega di cai, ariba e piso di e Bendito Kapel chiquito aki di Alto Vista.

Pa añanan largo y te cu awe ainda, miles y miles di hende ta sigui yega na e Kapel. Sea ta Arubano of hendenan di otro pais, ma tambe otronan, pasobra nan a yega di tende di

e Bendicion y Milagronan cu ta sosode na Kapel di Alto Vista.

Mayoria ta yega completamente destrosa, desespera, traumatiza, tristo, sin ningun speranza mas, pa loke nan a hayanan aden y sin por confia mas ariba e ayudo humano. P'esey nan ta bin na e Kapel bendiciona aki.

Ful entrega y completamente bao di e amparo di Dios, pa bin busca e ayudo necesario y urgente serca Mama Maria, pa e por pidi e fabor na Dios pa nan. Hasta tin hende cu ni sikiera ta kere mes den e cosnan aki, pero toch ta bini, pasobra otronan ta conseha nan pa purba nan ultimo chens akinan.

E poder sobrenatural cu Kapel di Alto Vista tin, ta muestra cu Dios mes ta Esun cu a escoh'e pa e ta e lugar apropiada na Aruba, cu ta separa for di tur desordo di mundo, cu solamente e naturalesa rond di dje, pa nos tur por comunica trankilamente cu e ser Supremo, den e brasa di e Mama y e Yiu parew. Y busca forsa Dibino.

Ningun hende no por imagina e curasonnan kibra na sanger, ora e hendenan aki, kana kibra na Kapel. Tur pura, yen di ansha, cu bela of sin bela pa cende, pero yen di dolor y sufrimientonan, cu almanan kibra y bao

di lagrimanan, sclamando pa ayudo.

P'esey mes mi ta bisa tambe, cu si e murayanan aki por a papia...

Y ta hopi testimonionan tin di e Kapel di Alto Vista. E bendicion cu e lugar aki ta ofrece nos, nos no por imagina con grandi e bendicion ta. Alaves nos por mira e rikesa di union, cu nos tin den e Kapel aki, pasobra no tin distincion di rasa di hende ni religion, nada, pasobra tur hende ta bonbini. Y hasta si bo por resa of no, djis bo ta yega, sinta y keda fija riba e imagen di Birgen di Alto Vista y papia cu bo curason. Mesora bo ta sinti cu bo ta na e luga apropiada y e ta duna bo mane un paz, un forsa, un speranza. Pesei tin hende cu ta keda un rato so y otronan pa oranan largo.

E luga aki "Kapel di Alto Vista", ta un luga Sagrado, Bendiciona pa Dios mes y yen di Milagro. Nos mester conserv'e asina tambe pa semper. Y corda bon,

si bo kier tin victoria: "Duna Dios loke ta di Dios!"



BK
Boutique Keyla

Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com

*Pa luna di February
nos a recibí mas
mercancia nobo,
Nos tin e carsonnan
den variacion di color y
den sizenan grandi,
Bunita blusa y
Tops pa tur occasion,
Nos ta sigui cu descuento
den nos tienda,*

Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm  "like" us on facebook



**RICIBI
AWEMAINTA
TUR DIA DEN
BO INBOX
GRATIS**

Registra awo!

Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



OPA
OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS

Inscribíbomesprome cu dia 5 di februaripa un cursoduranteoranan di anochi. Noscursonan ta Welder A y B(Hato y San Nicolas), MIG/MAG welder A(Hato y San Nicolas) y curso di diferentemoda di cortina.

PEDAL YOUR WAY to Fitness & Good Health

Imagina un bice statica sin frame or wheels y asina chiquito cu por guarda na cualquier lugar!
Pa bo braza of pianan, pone riba mesa, ajusta e tension adecua pa bo y ejercita manera bo ta core riba caya.



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba - Tel. 582.6651 - Fax 582.6567
www.labcomedical.com - labcolabcomed@hotmail.com



Awg. **52.50**
DESDE

Ladronnan a bay cu varios parha

PRESENCIA di polis a wordo pidi diabierna 18.10 na un cas na Mabon pa atende un ladronisia. N'e sitio polis ta papia cu e homber R.F., naci na Aruba di 60 aña, kende ta bisa cu un dia prome ladronnan a bay cu diferente parha for di su cas. E ta bisa cu e no a duna keho. Awor e ta bisa cu pa 17.15, ora cu el a yega cas, el a mira cu ladronnan a bolbe horta cu mas o menos 15 falkparkiet di un jaula. Segun R.F. ta bisa polis cu e parhanan aki, ta di diferente color, pero no tin e pleki oraño, cu normal nan tin. Polis a tuma su keho awor si.

Chofer burachi a supla 775 ugl

DURANTE patruya, polis diabierna madruga 01.25, na Sabana Grandi, ta mira un auto Ford Explorer ta core irresponsabel riba caminda bayendo pariba. Polis a para e chofer, pa locual el a haci. Ora cu polis a bay controla, a resulta cu e chofer ta fuertemente bou di influencia di alcohol y no por para riba su pianan. E tabata papia cu lenga pisa. Polis a detene y a hibe warda, unda el a supla 775 ugl. A kita su rijbewijs. Polis a hibe su cas y a duna su casa e yabi di su auto.

Casino mes a duna cliente dollar falso

PRESENCIA di polis a wordo pidi diasabra 08.30 na Stelaris Casino pa placa falso. N'e sitio polis a papia cu e guardia, kende ta bisa polis cu un cliente a purba pasa un biyete di 100 dollar na caha. Polis a papia cu e cliente K.Q., kende ta bisa polis cu e no tabata sa cu e placa ta falso, y el a haya e placa ey serca e cahero den e casino mes. El a bisa polis cu el a caba di gana 200 dollar y el a haya un ticket di 200 dollar y a bay cambi'ena e cahero. El a haya dos biyete di 100 dollar for di e cahera.

El a hinca un biyete den un mashin y a hungu'e. Despues el a hinca e otro biyete den e mashin, pero esaki no a acept'e, dor di esey, K.Q. a bay n'e cahera pa cambi'e. Eynan nan a bise cu e placa ta falso. E ta bisa cu e no tin mas dollar den su poder y ta para' riba cu el a hay'e for di e cahera. E guardia, M.T. a declara cu despues nan a mira riba e sistema di camara y a control'e y eynan por a mira claramente cu el a haya e placa for di e cahera.



Un SUV compact cu motor Turbo AWD. Disfruta bo superioridad

Imagina e dinamismo y flexibilidad di e siguiente generacion di SUV. Pone e potencia di e motor 4Motion turbo. Agrega style elegante, ingenieria solido y sigur, y bo tin e Volkswagen Tiguan.



Tiguan Trend & Fun:
 2.0 TSI 180 hp | 4Motion 4 wheel drive | Airconditioning | ABS | ESP (Electronic Stability) | Park assist
 Anti-theft alarm system | Alloy wheels 16" | Radio w/MP3, 6 CD Changer | Mobile Device Interface
Afl. 61.650 (MT) | Afl. 64.350 (DSG AT)



Das Auto.

GTi Aruba

Sabana Berde 16D (dilanti Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

Ladronnan ta bay cu auto cu no tabata sera na yabi

E homber E.K., naci na Aruba di 53 aña, ta bay warda di polis na Playa diasabra madrugá 02.05 y ta haci denuncia di ladronisia di su auto. E ta bisa polis cu anochi, el a para su auto Nissan Sentra color shinishi A-46849 dilanti Unicon na Dakota. El no a laga e auto completamente sera, como cu e lock di e porta patras no ta traha. El a bay Entertainment Center y mas o menos 1'or ora cu el a bolbe, el a ripara cu ladronnan a bay cu su auto.

Polis ta detene muher burachi fastioso



ASISTENCIA di polis a wordo pidi diasabra 04.10 na un cas na Turibana pa un homber burachi fastioso. Eynan polis ta papia cu e homber, M.G. naci na Aruba di 42 aña, kende a bisa polis cu e tin problema cu su casa N.K. naci na Aruba 44 aña, cu ta bou di influencia di alcohol y ta haci problema cune, como cu e ta persisti cu e homber ta atende cu otro muher.

Dor cu el a mira mensahe riba celular, el a saca su conclusion. Polis a purba papia cu N.K., pero e tabata rabia y tabata grita sin stop.

Mirando cu e no ta calma, polis a detene y a hibe warda unda nan a sere p'e calma. Na warda el a resisti y a dal su cara contra e porta y a kap su frenta.

Muher a hinca dos boter di whisky den tas

DIASABRA 19.16 Central di Polis a manda polis na Springfield Supermarket pa un ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e doño, M.L. naci na China di 37 aña, kende ta bisa cu el a mira un muher a purba bay cu dos boter di whisky White Label den su tas.

El a para e cliente y a bise p'e saca e dos boternan. E muher a saca e boternan y ora cu e Chines kier a wanta e muher den e supermarket, un homber cu supuestamente tabata cu e muher M. L. a duna polis e number di auto, cu a sigui cu e investigacion. Riba e cinta polis tambe a reconoce e homber como un di e rumannan S. Ora cu polis a controla, e auto ta pertenec'e na un persona cu ta biba na De Vuyst.

Pareha burachi ta bringa cu otro y kibra cos den cas

PRESENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 02.45 na un cas den Caya Mainshi Rabo, pa un problema entre pareha. N'e sitio polis ta papia cu e mama T.M., naci na Aruba, kende ta bisa polis cu su yiu homber D.S. y su amiga a yega cas burachi despues di Lighting Parade y a cuminsa bringa cu otro. El a bay papia cu e yiu, pero esaki a purba dal'e tambe. E ta bisa cu nan a kibra tayo y glas den cas. Polis a papia cu e muher, kende no kier a duna su nomber y no kier duna keho, pasobra e ta stima e homber hopi. Tambe e ta bisa cu e ta bay pasa anochi na cas di su tata. T.M., tambe a bisa polis cu e ta bay pasa anochi na cas di su mama.

iStore

A R U B A

now available

The New iPod Nano

Completely renaoed

The redesigned, ultraportable iPod nano has a larger, 2.5-inch Multi-Touch display; plays music, FM radio, and videos; includes built-in Bluetooth technology; and features a pedometer and Nike+ support for fitness.

Open from Monday till Saturday
From 9am to 6pm

like us on Facebook!
www.facebook.com/istoreaua

New stock arrived
 iPhone 4 Cases, iPad Cases, Speakers, Chargers

Authorized Reseller



B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training

We are pleased to announce our training schedule for the months of February 2013. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- ▶ Middle Management (Starting February 5)
- ▶ Time Management (Starting February 7)
- ▶ Warehouse & Logistics (Starting February 16)
- ▶ Supervisory Skills (Starting February 21)

For additional information and registration please contact us by
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw or give us a call at Telephone
594-5533 / 587-7850 or Fax number 587-6011.

Please visit our web site for info about our services: www.bpinterface.com

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

Ehecutivonan di Occidental Vacation Club a bishita Minister Otmar Oduber

Elogio pa Aruba cu a sa di mantene e balansa entre Timeshare y EP Hotels

DIABIerna mainta Minister Otmar Oduber a a ricibi bishita di Presidente di Occidental Vacation Club, Luis Namnum y di Director Regional Aruba-Costa Rica di Occidental Vacation Club, Carlos Pacheco. Mester bisa cu Occidental Vacation Club t’e parti di timeshare



cu ta 30% di e hotel cu nos conoce como Occidental aki na Aruba. Durante e reunion ameno aki na oficina di Minister Oduber, sr. Luis Namnum a elogia Aruba pa por a crea y mantene e balansa entre Timeshare y EP hotels. El a enfatiza cu e porcentahe di repeat visitor na Aruba ta halto y hopi di nan ta timeshare owners, locual ta crea tambe cu henter aña tin un fluho di bishitantenan ta bin Aruba y asina por mantene e airlift henter aña. E bishita tabata uno di cortesia pasina combersa cu Minister Oduber tocante e plannan cu na tin pa futuro aki na Aruba.

Igualmente a probecha e ocasion pa muestra nan satisfaccion pa cu e grado di ocupacion cu e hotel cu un averahe riba 80%, cual ta uno hopi bon. Un otro punto cu nan a papia riba dje ta e programa di certification cu ta andando y ta wordo ehecuta pa Enseñansa pa Empleo. E programa aki ta pa hisa e nivel di servicio pa por sirbi y informa nos bishitantenan. Sr. Luis Namnum y sr. Carlos Pacheco a elogia e programa di certification aki y a reafirma nan compromiso p’e programa, caminda cu nan tambe lo forma parti di dje.



Homber burachi ta maltrata su partner

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 03.05 n’e parkeerplaats panort di Arubus pa unda tin un pareha ta bringa cu otro. Na yegada polis ta mira cu e muher tabata sangra na su frenta. El a bisa polis cu t’e homber S.S. a haci esey. E homber mes ta bisa polis cu t’e mes a cay y a herida su mes. Mirando cu e homber ta basta bou di influencia di alcohol, polis a detene y hibe warda. Polis a conseha e muher p’e bay tuma tratamento y despues si e ta desea e por duna keho na Recherche.



RBC Royal Bank

Anuncio

RBC Royal Bank ta informa cu Noord branch lo ta cera riba dialuna 4 di februari 2013. Pa cualkier servicio bancario por pasa na nos otro branchnan (Sasaki, Mainstreet, San Nicolas).

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia cu esaki lo por trece.

© Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence



Activa
TRADING N.V.

PREPARA PA CUALKIER OBSTACULO

AWG 19.499,-

KYMCO

ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

SCHERPSTRAAT 58
TEL: 582-5513 FAX: 583-6446
ORARIO:
DIALUNA-DIABIerna: 8:00-12:30 Y 2:00 - 5:30
DIASABRA: 9:00-1:00

KYMCO MXU 500

- 499cc SOHC 4 Valve Liquid Cooled
- CVT Automatic/Differential Lock
- 2WD/4WD Fuzzy Shaft
- Releasable Passenger Seat
- Digital Instrument Panel



**"DEN CARNAVAL 59, NO TA CORE PA LOCO,
CUIDA BO BIDA, NO CORE BAO INFLUENCIA
DI BEBIDA".**

**CUIDA BO AUTO CU PIESANAN DI NAPA
AUTO-PARTS OBTENIBLE NA NOS
SUCURSALNAN NA :**

Cura Cabay 145 Tel: 584-5046	Sabana Blanco 70 Tel: 583-4363	Shaba 1 Tel: 587-0621
---------------------------------	-----------------------------------	--------------------------



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Unbelievable!!!

MINISTER Mike de Meza a post riba su FB diahuebs ultimo, un comentario cu a haya masha reaccion. Un avalanche di hende cu a like e y a duna nan comentario y a pidi nos di AWEMainta pa reproducir e manera el a scirbi'e, loke nos ta haci awe. E ta duna tambe un splicacion di e gastonan y kico e molinanan ta nifica pa Aruba completo.

I am very very proud of Minister de Meza and he is so damn right!!!!

Today I was so unbelievably surprised to hear that the MEP representatives in parliament are convinced that a windmill park is devastating to the human health! That the windmill park should not be put in Urirama but instead should be

put in San Nicolas! Wauwwww.....!????

When asked why the MEP government did put the wind mill park in San Nicolas, the actual leader of the MEP party said that the project was an experiment and that we should investigate if the park is bad for the health, but definitely don't put it in Urirama in order to avoid any risk that the health of the people in Noord might be in jeopardy! Well...well...dal bay y pone na San Nicolas numa! This is just for the record.....just so unbelievable!

Thank God that we know better and we are much too educated! The World Health Organization has reported repeatedly that there is no, none whatsoever, evidence based prove that wind mills cause health hazard to the human! No objective research ever proved this and also no research could provide any result with any confidence an acceptable degree of repeatability and

reproducibility that the health of a human being is at any risk! Nevertheless, can you imagine that the decision to put the wind mills at Vader Piet in San Nicolas was taken in 9 days by the MEP government and today after 2 years of discussion the MEP fraction in parliament says that the government after 2 years of research and evaluations by different independent experts is not done with the necessary caution? Well...well! The nearest house at Vader Piet (project MEP) is 375 meters and the nearest house at Urirama is well over 900 meters (project AVP)!

The social and environmental impact study made on Vader Piet (MEP) is 24 pages and doesn't address the human health issue, while the social and environmental impact study of Urirama (AVP) consist of well over a hundredth pages and addresses the human health matter! Even the most recognized and independent committee of the Netherlands on social and environment studies has evaluated the Urirama study and confirmed that it is

in accordance to international standard practice and that the project complies with the necessary requirements and that there is no health danger to the human being!

But yet the MEP fraction in parliament wants to stop this project!

Only if the people of Aruba knew what awaits us in the very near future on this energy cost crisis! Sorry to say but I, me, have been alerting the community for some years now that it will not be a pleasant situation! Today, although we are already too late, we believe that we have the luxury to keep on discussing and playing politics! God be with us in the future, I sincerely hope we are still on time, but unfortunately I believe that the time is not on our side!

During the last 15 years the cost of oil has increased with more than 800% and the prognosis for the next 5 to 10 years are that the price of oil will continue increasing by a minimum of 100% to 500%!

God bless Aruba and God bless the world! One love!

Masy Fral N.V.

Masy-Fral ta prepara pa nos carnavalesco. Pa eleccion di reina Masy-Fral ta traha sjerp den e colo y tambo di Bo gusto. Nos ta decora e sjerp segun Bo peticion. Tambe pa indentificacion di Bo carosa - road y body piece nos tin letterman grandi di palo cu Bo por verf y doma den colo. Nos tin verf den botter chiquito y grandi. E miho glitter obtenibel na Aruba y den un variacion di colo.

Si organisa evento, nos tin banchi pa entrada y tambe nos ta traha stempel pa riba tickets.

Cu nos experiencia di 42 aña no tin duda den un bon conseho. Durante e periodo aki nos ta habri tur dia, di dialuna pa diasabra : 8:30 - 12:30 y 2:00 O 6:00'or.





ALL PROTECTION & SECURITY SERVICES
• Burglar & Fire Alarm Systems • Access Control Systems
• CCTV Systems • Patrol Services

TEL: 583 0955



24 HOUR MONITOR






E unico corant Arubano di atardi !

Obtenibel electronicamente via computer na www.dennoticia.com

Via Twitter na [@dennoticia](https://twitter.com/dennoticia), Facebook na www.facebook.com/dennoticia

Of abona gratuitamente mandando un email pa news@dennoticia.com

y lo bo ricibi e corant di dialuna pa diabierna via un email den bo inbox.

Tambe obtenibel via bo Iphone, Ipad of Itouch y Android.





OPEN BREAKFAST, LUNCH & DINNER

UNLIMITED SOFT DRINKS
WITH EVERY ANTREE ORDERED
THIN-CRUST PIZZA, PASTA, SALADS AND MORE...



TEL: 586-0999
 Located in front of Brickell Bay Beach Club hotel on Palm beach

Monday's to Thursday's
BETWEEN
6.30PM - 8PM



Parlamentario Clarisca Velasquez

Con Mep kier trece respet den Parlamento si ta esunnan cu ta falta respet ta Xiomara, Adi y Evelyne mes?

REUNION den Parlamento riba Uri-rama a wordo trata pero e reunion no por a continua na ordo pasobra hendenan den publico tabata strobe. Mas lamentabel ta si cu tabata Parlamentarionan mes ta stroba e reunion pa continua den bon esfera y riba bon nivel. Diabierna tabata e colmo cu e Parlamentarionan di Mep cual ta Xiomara Ruiz Maduro, Ady Thijsen y Evelyne Wever Croes mes kende ta lider, pa

stroba e reunion pa continua riba nivel! Cada vez e tres personanan aki mester a haya “waarschuwing” di e Presidente te cu mester a bai na delaster waarschuwing pa Parlamentario Xiomara Ruix Maduro pasobra e señora aki tabata de remate pa stroba e Ministernan di duna nan contestanan den prome tanda! A adverti e parlamentario cu si e sigui cu su actonan e lo wordo saca for di e sala

di Parlamento. Ta masha lamentabel con e comportacion di e tres Parlamentarionan di Mep tabata y con nan a bin cu e intencion pa stroba e reunion riba Urirama mirando cu nan a fracasa den nan intento pa pone hende den tribuna. Mirando cu e plan aki a fracasa, nana dicidi cu nan mes ta bai stroba e reunion cu mal comportacion y falta di respet..



Polis ta detene y ta sera turistanan bou di influencia

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diasabra 01.30 na altura di Gianni'e Restaurant pa un pelea. N'e sitio polis ta papia cu e guardia y algun testigo, kendenan ta bisa cu dos turista a bringa cu otro riba caminda publico. Tambe nan a mostra polis e dos bringadornan. Polis a papia cu un di nan, e homber J.R. naci na Canada di 39 aña, kende ta bisa polis cu ora cu e tabata coriendo, el a haya problema cu su amigo y a start un discucion pisa entre nan dos y ta bisa cu el a maltrata su amigo. Polis a papia cu e amigo, P.G. tambe naci na Canada, kende a admiti cu su amigo a maltrate. Mirando cu tur dos tabata burachi, polis a detene tur dos y a hiba nan warda unda nan a keda sera.

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRO ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE
 ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna




ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Yega cas bek contento...

Perfecto lo ta toch pa goza Carnaval, pero tambe pa yega cas contento? Ban logra esaki den Carnaval 59. Cruz Cora Aruba su tips pa Yega Cas Bek Contento:

- Alimenta bo mes y bo Famia bon
- Percura pa tur hende bebe hopi awa
- Hiba un kit di EHBO pa actividad di Carnaval
- Cuida nos muchanan cu earplugs y sun block y hopi atencion!

Cruz Cora  **Aruba**

Feliz Temporada di Carnaval

Maggy's su contribucion na Mary Joan Cancer Foundation



Recientemente Maggy's a invita e miembronan di Mary Joan Cancer Foundation na Maggy's den caya grandi pa asina por a haci entrega di un cheque na balor di AWG 1300 na e fundacion. Den e luna di october Maggy's hunto cu e marcanan renombra Clarins, Thierry Mugler, Boucheron Jaipur Bracelet y La Tweez a uni forza pa asina bin cu un campaña pa haya fondo pa Mary Joan Cancer Foundation.

Tur aña Maggy's su team completo ta contribui na e causa aki den un of otro forma.

Adhunto e potret (links pa rechts; Martha Maduro; Beauty Advisor, Ileana Halley; Rotate Manager, Charlayne Loefstok; Beauty Advisor, Juni Daké; PR Mary Joan Cancer Foundation, Roxana Hoevertsz; Marketing, Rachel Hughes; Marketing y Vivienne vd Biezen; Beauty Advisor.

Get your Smile on!!
The perfect Crisp

Get yours at your favorite Supermarket, Mini market and Gas station



Reina di Schakel ta entrega donacion na Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi

Despues di e eleccion di reina na e scol basico De Schakel e fundacion BON NOCHI DRUMI DUSHI a haya un donacion di awg. 2,500. Cu e gesto aki, de Schakel kier coopera pa stimula lesamento pa muchanan en general, den realisacion cu lesamento ta e base di cualkier educacion. BON NOCHI DRUMI DUSHI ta un fundacion estableci pa

stimula lesamento, cual nan ta haci door di ehecucion di proyectonan di lesamento riba nivel di muchanan mes, nan cu of hunto cu nan mamanan na cas. Tur aña, De Schakel ta organisa un fundraising prome cu e periodo di Carnaval pa encuracia participacion na Aruba su Carnaval y pa por aporta na un bon causa. Scol basico De Schakel ta sinti



e tema multicultural, como reflexion di e poblacion di Aruba y di e school mes. E muchanan ta hañe esaki fenomenal. De Schakel ta desea tur hende un carnaval di Mucha placer, cordando tur mamanan pa cuida nan mucha.

e importancia pa integra den e sociedad Arubano, y un di e actividadnan principal ta di forma parti di e parada di Carnaval di mucha na Noord. De Schakel e aña aki ta participa cu



Goza di
Carnaval 59
lagando bo cas
den bon man

SafeCom
Security, Communication and Technologies

**Yama nos pa
un oferta**

Yama 588-2612

SafeCom Offices:
Rumbastraat 25, behind
AZV • Opening Hours:
8:00 am - 5:00 pm

- Buglar Alarm Systems
- Fire Alarm Systems
- Acces Control Systems
- Sound Systems
- Networking and Data Cabling
- PABX Systems

Divas Nail
Tur tipo di:
Huma y WAX Gel Acrygel
Art Pincelada Manicure
Pedicure y Wax di Cejas
Brazilian Wax



Divas Nails kier informa tur Divas di e ofertanan pe siman aki Fls 75,- pa full set nails, Fls 45,- pa spa pedicure y Fls 50,- Manicure y pedicure huntu!!!! Hasi bo cita pa bo keda luci semper manera un Diva. Add nos riba pin y whatsapp pa gana premionan Divalicious y no lubida nos tin gift certificate pa valentines day!!!



Maria
Pos Chiquito 30E
Cel: 7369393
BB.Pin: 26AA45A3

Un bista mahos y malo pa Aruba

Bendedornan di tour ta bringa dilanti turista

ASISTENCIA di Polis Maritime a wordo pidi diabierna 11.00 na entrada di haf, unda telefonicamente polis a wordo avisa cu e bendedornan di tour ta presente na waf y nan ta bringando dilanti e porta grandi di Aruba Ports Authority den presencia di tur e turistanan.

Polis a bay n'e sitio y a scual e personanan riba nan comportacion y a bisa nan pa nan mester tene nan mes n'e reglanan di APA. Temporalmente cos a keda trankil.

**NOTARIS
KANTOOR**

**YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS**

**VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP**

DONDERDAG 21 FEBRUARI 2013

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 38.410 m², gelegen te Tanki Flip in Aruba, zijnde dit perceel het restant van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 153, oorspronkelijk 39.780 m², waarvan deelspercelen zijn verkocht bij akte C 758-13, C 758-14, C 758-15, C 801-36, C 804-14 en C 804-20.

Inzetprijs: USD 3,100.000,00.

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële goedgeheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **6 februari 2013 vóór 17.00 uur** door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Ons notariskantoor gaat in 2013 veilen op: 31 januari, 21 februari, 14 maart, 2 mei, 13 juni, 8 augustus, 19 september, 31 oktober en 12 december.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Chauffeur custumbra na transporta pasahero ilegal

CENTRAL di Polis ta manda polis diabierna 17.30 na altura di e parade di bus na Kinikini Building, pa un situacion sospechoso, cu a wordo constata p'e personal di Departamento di Transporte Publico.

N'e sitio polis ta papia cu e homber T., kende ta bisa cu el a mira un chauffeur di un auto particular, ta laga tres muher subi den un auto Chevrolet Aveo cora. E empleado a papia cu e chauffeur J.G. de J., naci na Santo Domingo di 34 aña y a bise cu no ta permiti p'e transporta pasahero. J.G.de J. a bisa e empleado cu no ta prome biaha cu e ta hiba e hendenan, pero e no ta haci'e mas. Polis a scual'e debidamente.

Polis ta core cu hobennan sospechoso

DURANTE patruya di polisnan riba bicicleta, banda di laman, diabierna anochi nan ta haya holor stinki probablemente di marihuana. Ora cu polis a bay controla, nan ta mira dos mucha homber y dos mucha muher sinta bou di un cabaña. Mirando cu nan tabata comporta hopi sospechoso, polis a bay listra na nan curpa. Nan tabatin dos tas, cu tambe a wordo controla. Den e tas, polis no a haya nada particular. Polis a scual nan e dos hobennan G.B.M., naci na Hulanda di 22 aña y R.M.D.P., naci na Aruba di 20 aña, a core nan for di e sitio.

DEPORTE

Jose Mourinho a baha duro despues di perde

JOSE Mourinho, entrenador di Real Madrid, a bisa despues cu su team a perde 1-0 contra Granada cu e resultado ta pone rabia y a califica esaki como horribel e prome tempo hunga pa su hungadornan. “E resultado ta ponemi rabia, pero mi ta rabia mas ainda pa e prome tempo di mi team, cu tabata horribel. Den di dos tempo tabata mihor, domina, teniendo algun ocasion pa empatar, pero no tabata suficiente pa keda minimamente satisfecho cu loke nos a hasi”, el a bisa. “Nan ta demasiado derrota”, e portugues a bisa den e rueda di prensa. “E responsabilidad ta dimi. Ora nos gana y hunga bon e ta di tur hende y ora nos perde e responsabilidad ta di e entrenador. Awe mi ta esun responsabel”, el a bisa. “Granada a hasi su trabou, a score su gol, a defende cu tur arma cu tabata tin. Tabata un gran anochi di fiesta aki paso a hasi e maximo pa logra e resultado. Pa e gran esfuerzo di Granada y e alma cu a pone den e wegá e tres punto tabata pa nan hustamente”, el a bisa. Mourinho a critica algun di su hungadornan pa e forma fisico y den concreto esnan cu no a hunga contra Barcelona. “E

team aki tin cu responde di otro manera. Algun tabata cansa despues di hunga 90 minuut contra Barcelona. Otro nan mi no sa pakiko nan ta cansa, si diaranson nan tabata riba banki of den tribune”, el a bisa. Tambe a papia di su opinion acerca di e calender, cu segun su vision ta beneficia Barcelona. “Tin team cu no tin control di e calender. Diaranson tabata tin un wegá di hopi desgaste. Un di e dos team a hunga awe y e otro ta hunga mañan”, el a bisa. E tecnico a laga un mensahe na e argentino Angel Di Maria pa no lanta despues di un golpi den un accion di e ultimo minuutnan. “No ta normal cu un hungador lesiona, perdiendo y faltando poco minuut no ta lanta, tin cu hasi un sacrificio pa hunga aunke tin dolor”.



8 di 10 cacho riba caya tin doño



Unda dibo ta aworaki?

TA PARTI DI E SOLUCION

SEA UN DOÑO RESPONSABEL

Mi Compromiso cu Bienestar di Nos Bestianan



SALE, SALE, SALE

70% LUZ & BOMBILLO

30% KITCHEN SINKS

NOBO CHAPI, HALADO, GARDEN HOSE

Y Lumber na bon prijs

CODEMSA N.V. CUMANÁ 69 TEL: 582-2235
HORARIO DIALUNA PA DIABIERNA 8AM-12PM/1.30PM-5.30PM
DIASABIA 9AM-1PM

Liverpool y Manchester City ta parti punto



LIVERPOOL a empata den veld di Manchester City (2-2), cu ta perde di bista e liderato di Premier League cu Manchester United ta na cabes, cu un distancia di 9 punto aworaki. E argentino Sergio Aguero a evita un daño mas grandi pa e team di e italiano Roberto Mancini. Su gol a impidi un doloroso derrota. Ainda asina, e empate ta dañá e trayecto di City pa Premier, ya fuera di su alcanse. Y esey cu City tabata dilanti den e score danki na gol hinka pa e bosnio Edin Dzeko despues di un cruse di James Milner na

di 20 minuut. Sin embargo, Daniel Sturridge a score via un pase di Steven Gerrard, cu a pone Liverpool ariba na di 73 minuut. Cu e score den contra, City a bolbe yega na e gol di Pepe Reina y faltando un cuarto di ora, e argentino Aguero a empata despues di un accion di Gareth Barry.

Den e otro wega di diadomingo, Tottenham a consolida su mes na di cuatro lugar despues di sali cu tres punto di e veld di West Bromwich (0-1). Gareth Bale a logra score na e minuut 67.



OROCASH®

CUMpra Y Bende

MESTER DI PLACA

NOS TA EMPEÑA Y CUMpra ORO, SILVER, AUTO Y APARATONAN ELECTRONICO

✓ BO POR PAGA POCO POCO

✓ BIN Y PARTICIPA DEN GRAN RIFA DI FIN DI AÑA (UN SCOOTER)

NOS TA CUMpra TUR SORTO DI ORO

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: **582.49.89**

Av. Alo Tromp NR 2 Edif.
Kini Kini Oranjestad, Aruba



David Beckham mester cobra salario minimo

E futbolista David Beckham no por hunga gratuitamente pa PSG y duna loke ta su salares pa un asociacion caritativa y mester ricibi al menos un salario di 2,200

bruto pa luna, segun e corant Le Parisien a informa. “Pa tin un licencia cu ta autorisa su persona practica futbol mester tin un contract di al menos 2.200 euro mensual”, e corant a splica. Debi cu solamente lo traha cinco luna pa PSG, t’e cu luna di juni, e ingles lo yega na un total 11 mil euro, locual lo kita belasting di esey. E corant cu ta calcula cu e ingles ta ricibi anualmente un 35 milyon euro, a bisa tambe cu precisamente e belasting ta un di e

motibo cu a permiti Beckham yega Paris awo y no un temporada pasa. “Yegando Francia e temporada pasa, e famia Beckham lo mester a paga varios milyon di euro di belasting y lo ricibi mas hopi cargo riba su entrada”, e corant a bisa. Sin embargo, awo e ingles no ta cumpli ningun di e condicion pa keda hinka den e fiscal frances, tal manera residencia na Francia un minimo anual di seis luna y un dia, of tin den e pais su cas fiscal of traslada pa Francia sede di su empresa.

Xabi Alonso lo no hunga pa seleccion di Spaña



Happy Birthday!

DE PALM island

Celebrando 25 años

Celebra bo birthday ricibi bo entrada GRATIS!

* Cumpra 2 of mas entrada di adulto y ricibi esun di bo gratis.

* Entradanan mester wordo reserva y cumpra na e Sales Center di De Palm Tours riba L.G. Smith Blvd cu un ID valido.

* Solamente pa persona cu ta haci años den januari & februari 2013.

* E oferta aki ta valido solamente un biaha y mester wordo reserva den e siman di bo birthday.

* Pa mas informacion, yama 582-4400, ext 440.

www.facebook.com/aruba.depalmisland

E mediocampista di Real Madrid, Xabi Alonso ta afo di e convocatorio pa e wega amistoso di e seleccion spaño contra Uruguay, diaranson

awor na Qatar, na su lugar a wordo yama Mario Suarez, di Atletico Madrid. Xabi Alonso, segun RFEF, a sufri un molestia despues di e wega entre Granada-Real Madrid. “Na final di e wega, e servicio medico di Real Madrid a drenta den contacto cu servicio medico di RFEF pa indica e situacion di e hungador, cu a presenta fuerte molestia”, e comunicado di e federacion a duna di conoce.

E hungador a mantene un contacto telefonico cu e servicio medico di RFEF, indicando e dolor y e evolucion di esaki. Xabi Alonso, lo ta reconoci pa e servicio medico di e seleccion manera ta habitual despues di tabata inclui den un convocatorio di e seleccion absoluto di futbol.



COCA - COLA CARNAVAL PACKAGE

Cu Compra di 2 caha



BUSCA BO PACKAGE:

Un bril, un petchi y un
tanktop di Coca - Cola

OBTENIBEL NA:

LING & SONS
KONG HING
CERTIFIED MEGA MALL
SUPERFOOD
MACRO SUPERMARKET

Y GOZA DEN STYLE

Oferta ta valido mientras cu tin articulonan



BALASHI CARNAVAL PACKAGE

Cu Compra di 2 caha



BUSCA BO PACKAGE:

Un bril, un petchi y un tanktop di Balashi

OBTENIBEL NA:

CHENG'S SUPERMARKET
LEE FENG SUPERMARKET
MORNING SUPERMARKET
WEN KEE SUPERMARKET

Y GOZA DEN STYLE

Oferta ta valido mientras cu tin articulonan



Bishita di Prome Minister y futbolistanan na cas di Sr. Nelo Loefstok

DURANTE e recorido cu Prome Minister a haci den bario di Sabana Grandi, el a yega na cas di Menelio Loefstok, miho conoci como 'Nelo' kende despues di un trayectoria profesional y comunitario hopi fructifero, awo ta disfrutando di su edad di pension na cas hunto cu su señora Dinchi. Premier Eman no a yega su so, pero tabata compañía pa dos hoben admirado di sr. Nelo, e futbolistanan Jonathan Lake y David Abdoel. Nelo a haya masha agradabel e momento cu a comparti y combersa.

Como practicante y amante di e deporte di futbol, Lake y Abdoel, kendenan ta forma parti di e grupo di trabou di Bo-Bario, a haya tambe un bunita oportunidad di por a bishita Nelo Loefstok, kende den su hubentud tabata un hungado di Dakota y despues a keda activo

como un dirigente deportivo pa e bario. Tur a sinta riba e porch di e cas disfrutando di e biento dushi cu tin den Sabana Grandi, a papia no solamente di deporte, pero tambe di con nos pais ta canando.

Sr. Nelo a expresa cu e ta haya algo masha positivo cu e lider di e pais ta tuma su tempo pa bishita casnan. E mandatario ta haci esaki como un parti regular di su agenda di trabou. E ta haya ta hopi importante pa mantene un contacto cu pueblo y diferente na politiconan cu ta facie solamente ora cu tin campaña andando. "Nos a haya hopi bon cu el a pasa. Asina nos a haya hopi oportunidad pa bisa en general kico nos ta pensa y kico nos ta kere nan mester haci," asina Sr. Loefstok a indica.

El a sigui splica cu Sabana Grandi ta un area lubida dor di gobiernonan anterior y pesey

por nota e diferencia ora cu Prome Minister ta yega hunto cu ekiponan di trabou di DOW, Serlimar, y otronan pa duna e bisindario un cariño. "E bario no a haya atencion di gobierno nunca," y referiendo na Prome Minister Mike Eman, el a bisa "Y el a priminti cu e lo duna e bario mas atencion."

Papiando den terminonan mas general, Nelo hunto cu su señora ta duna aprobacion di e maneho di Gabinete Mike Eman. "Ami ta haya cu nan ta funciona bon, nan a trece hopi cos y drecha hopi cos. Mi ta satisfecho cune," Sr. Loefstok a bisa. Prome cu a sigui cu e recorido den bario di Sabana Grandi, Prome Minister Mike Eman a gradici famia Loefstok pa nan bon bini den nan cas, pa e oportunidad di combersa di un manera asina ameno y pa e comentarionan ricibi.





Pabien

cu bo

10 añ

di privatisacion



Gobierno di Aruba | Minister di Finansa, Comunicacion, Utilidad y Energia

Ing. Mike de Meza

Embahador di Panama a bishita Cas di Aruba



DEN Haag – Embahador di Panama na Hulanda, sr. José Manuel Terán Sittón, a haci un bishita oficial cerca Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath. E bishita di embahador Terán Sittón na Cas di Aruba, tabata riba encargo di presidente di Panama sr. Ricardo Martinelli. Meta di e bishita ta pa papia ariba diferente tereno di cooperacion entre Panama y Aruba. Asina a intercambia di ideanan ariba e plan di Panama pa cera e asina yama “Scope Agreement” cu diferente pais pa stimula comercio liber. Esaki segun sr. Abath ta coresponde exactamente cu e vision di Gobierno di Aruba pa mediante cooperacion, stimula e concepto di Gate-way entre Latino America y Europa. Tambe ariba e tereno medico ta explorando e posibilidadnan di un cooperacion mas estrecho, permitiendone asina pashentnan Arubano pa por bay Panama pa tratamento medico specialisa.

Durante e combersacion a toca e rol importante cu e compania di aviacion di Panama “Copa Airlines” ta desplega, na unda anualmente e ta trece ariba su vuelonan diario un total di 22 mil pasahero SurAmericano via Panama pa Aruba. Den e sentido aki e mandatario a informa embahador Terán Sittón encunto e desaroyonan nobo ariba e tereno di turismo na Aruba: na luna di october di e aña aki Ritz Carlton hotel lo habri su portanan y e aña aki tambe lo cuminsa cu construccion di un Hard Rock Hotel & Casino.

Minister Abath a informa e embahador Panameño ampliamente di e congreso economico “Europe meets the Americas”, cual lo tuma luga na Aruba di 6 pa 8 di mei di e aña aki. ‘Aruba ta boga pa atrae inversionnan ariba e tereno di tecnologia, sector financiero, turismo y logistico.’ E embahador di su banda a bisa cu Panama ta invertiendo 5 biyon di dollar den e canal di Panama y su hafnan.

Sr. José Manuel Terán Sittón, desde augustus 2012 a keda nombra como embahador di Panama na Hulanda. Sr. Terán Sittón ta medico di profesion. El’a ocupa diferente posicion gubernamental na su pais, entre otro e tabata Minister di Salubridad Publico.



Save extra money with the 18 SEER APPROVED stamp!



Mitsubishi Electric 20.5 SEER
inverter Air Conditioner
12,000 Btu



NORMAL PRICE:

AWG. 2.900,-

IMPORT DUTY
DISCOUNT

- 305,-

YOU PAY

AWG. 2.595,-

incl. professional installation

The performance of your A/C system is determined by SEER rating, Seasonal Energy Efficiency Ratio. The higher the SEER, the higher the energy savings and the less impact made on the environment.

Since January 1st, the government decreased import duties on A/C's of 18 SEER and higher. This means that environmentally friendly A/C's are now much cheaper to purchase - and they also save you up to 70% on energy costs

18 SEER is the norm if you want to be good to your wallet and the environment.



EXPERTS IN AIR CONDITIONING



Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba NV
Avenida Millio Croes 70A, Oranjestad, Aruba
T: (297) 582 0787
F: (297) 582 1850
E: info@protecaruba.com
W: www.protecaruba.com



Aruba a haya un Lighting Parade, digno di nos Carnaval



E tabata un parada di como 2 ora largo, pero mester yama danki n'e participantenan di tur grupo, cu a sa di pone y duna pueblo un Lighting Parade digno di nos Carnaval. Awe nos ta presenta algun di e participantenan.



Conocido periodista Cecilio (Janchi) Tromp a fayece



Un dia prome, el a cumpli 91 año, esta diabierna dia 1 di februari. Pa su dia siguiente, el a bira malo y a bin fayece na Hospital. Nos ta papia aki di Cecilio (Janchi) Tromp, kende ta conoci como un di e periodistanan critico den su tempo. Janchi Tromp despues di tabata un comerciante, un di e prome personanan cu tabatin un compania di huur auto, y ora cu nos papia di introduccion di Catochi, Janchi Tromp ta un di e promenan tambe cu a bende number, pa despues cuminsa dedica na loke ta su pasion, esta practica fotografia. Janchi Tromp ta un amante di bon potret, pa cual e tabatin e mihor camaranan cu por tin. Un di su mihor camaranan tabata un Hazelblad y asina e tabatin mucho mas camara. Nunca el a nenga di siña hopi di esnan cu ta ainda den prensa, con pa saca mihor potret, pero mas importante ainda, con ta develop un rol di film di potret preto cu blanco y



a yuda hopi pa tin nan propio "donkerkamer". Janchi Tromp no a keda ey so. E tabatin un programa na TeleAruba, titula: "Informaciones Amstel", cu tabata un programa di opinion 15 minuut tur anochi. Asina tambe, el a bin cu su programa radial, tambe un programa di opinion, cu e tabatin fielmente na Voz di Aruba, yama "Lo Exclusivo" pa mas di 25 año.

Cu e programa aki, Janchi a bira famoso tambe p'e cantica cu e ta usa pa dicho programa, pero tambe tabata usa algun frase cu te awe ta keda recorda, manera "percura pa bo liña na ta awa"; "si bo no tin nada di come y nada di haci, busca un coy haci". Semper el a finalisa e programa aki, na su style: "Tee Maaññññaaan!" Janchi Tromp a dedica su mes tambe na transmission en bibo di futbol y baseball den e ramonan aki tambe el a guia varios hoben manera e.o. Cadochi Kock, Juancito Giel pa menciona dos sigur, cu a sigui den transmission di futbol en particular. Janchi Tromp a bin cu varios revista propio y un di nan cu sigur ta keda wordo recorda ta "Revista Grafico", cu su propio potretnan y articulonan. Tur e mes tabata arma na su cas, esta den su oficina cu e mes a crea pa atende su revistanan, su programanan, etc.

Janchi Tromp ta un di e promenan cu tabata percura pa su programa na Tele Aruba y si mester pa noticia di Tele Aruba, filma (footage) pa nan y asina tin imagennan riba pantaya. E tempo



ey, no tabatin video, pero mester a filma cu camara di 16 cm y e mes tabata laba esaki, pone riba reel, pa Tele Aruba por a haya pa pasa anochi den su noticia. Como e tabata busca un asistente, ya cu e trabao a cuminsa bira di mas, el a haya esaki den persona di awe Director di Tele Aruba y di AWEMainta, esta Victor (Toko) Winklaar, kende semper a bisa cu ta Janchi Tromp ta su mentor y cu el a siña masha hopi mes di Janchi Tromp, pa kende e tin un aprecio y reconocimiento. Tur esaki a cuminsa

den era di añanan '60. E ta co-fundador di loke nos a conoce como Aruba Press Club, y semper e tabata dispuesto pa duna charla riba fotografia y asina comparti su conocimiento cu coleganan fotografo, sigur pa loke ta fotografia preto cu blanco. Janchi Tromp a bira tambe e prome Redactor en Hefe di e di dos vespertino na Aruba, esta e corant NOBO. Tur esaki ta motibo cu Leo Vrolijk, motor tras di e exposicion Lens di Mi Wowo, a dedica un di e exponan aki na Janchi Tromp, un gesto sigur di aprecia. Manera Janchi Tromp mes ta bisa, "honrami na bida, p'asina sa kico ta pasa y no despues di mi morto". Janchi Tromp tabata politico tambe, ora cu su tambe amigo awe den feliz memoria, Watty Vos a pidi'e pa subi lista di partido RUBA.



Dreaming of a vacation?

WALT DISNEY TOURS

JULY 13 - 23 - 2013

OCTOBER 5 - 13 - 2013



ALO
Travel Bureau Inc.
Tel: 582-1992

fun miles
fun within your reach!

DRAGON
CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Titan
Tablet PC
Titan tablet
Afl. 250.00



blackberry 9300
Afl. 360.00



Naxa NPB-250
Afl. 115.00

Accessories for: HTC Sensation XL, One X, Rhyme and Samsung S2, S3 and Note.
Also: Iphone 4, Samsung S3, Samsung Note, Blackberry torch, bold2, bold 3, 9790, curve 9380, curve 9220, 9320 and more.

Hp Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Acer 10.1" 1Gb 320Gb afl. 560.00
Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc..
iTunes gift cards \$ 10.00 and \$ 15.00 and Playstation Network cards.
Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellualars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace led, keypad, speaker etc.....

PERDE 10 KG PA LUNA

- Bo no por baja di peso?
- Bo ta dispuesto pa cambia bo bida?
- Anto purba e tratamieto di Dr. Lampe
- Sin cirujia sin hanguja
- Baja 10 kg pa luna

GARANTISA

Stadionweg 16 • Tel:588-0084 • Fax:588-0083

Cholernan cu problema cu otro

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna 03.50, na altura di un tienda na TankiLeendert pa un pelea cu machete. Na yegada polis a resulta cu ta problema entre algun choler cu tabata culpa otro di ladronisia. Polis a papia cu e cholernan y nan a bay for di e sitio.

Homber y muher ta persigui otro

E muher L.B.T. naci na Aruba di 51 aña ta bay warda di polis na Shaba diabierna mainta y ta pidi intermediacion. Segun e ta bisa cu e homber E.R. naci na Aruba di 68 aña, constantemente ta causa molester pa su persona. E ta bisa cu E.R. ta core pasa dilanti su cas y ta persigui'e tur caminda. Tambe e ta bisa cu den pasado E.R. a yega di maltrat'e, pa cual el a duna keho na Recherche. Polis a yama E.R. na telefon, kende ta declara cu L.B.T. ta molesti'e y ta insult'e y su partner.

Polis a splica e homber e pasonan cu e tin cu tuma, si e situacion sigui asina. El a muestra comprension. Tambe polis a bisa L.B.T. pa haci mescos. Situacion a calma, pero por spera mas problema.

AUTO BIEUW

Nos ta piki tur sorto di auto bieuw
Completamente GRATIS
Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, Wasmashin, Frigidaire, etc GRATIS
Jama nos na telf: 592-5766



Castrol Shell Valvoline 77 MOTOR OIL AC Delco

TAXI SIGN

V POWER SPARK PLUGS

NGK

TRANSMISSION FLUID 2 STROKE OIL / MOTOR OIL

XCEL MOTOR OIL from awg. 5.00

REFRIGERANT OIL R-12 QRT AWG. 5.00

SMOKE OUT AWG. 5.00

UNLIMITED PARTS & ENTERPRISES N.V.
MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: St. Anna N.V.
Pariba di Brug: San Lucas N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr. Boderie

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund. Muher	
den Dificultad	583-5400
Fund. Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	
	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25.00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Señora a bati alarma di topa boa den su cura di cas

HABITANTE di Cas Paloma a yega su cas y a ripara cu algo a move bay banda di e matanan y despues a scucha un desordo straño y ora a bay tira bista su pushi den su cura a bula y core bay pa salba su mes pa un boa basta grandi. Ora e señora a wak e boa largo y diki aki a core bati alarma y na grito tabata pidi un ayudo. Un bisiña a yega di biaha y a mata e boa aki di mas di 2 meter largo. Polis tambe a yega basta lihe paso prome un yamada a drenta cu un boa lo ta comiendo un persona pero no tabata asina.



TIPO DI CAMBIO OFICIAL
Valido pa 30 Januari 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boeking	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.74	2.79	2.85
Zwitserse Frank per CHF. 100	194.48	195.20	196.00
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	193.44	195.20	197.16
Euro per XEU. 100	238.99	241.17	243.60

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Labco
MEDICAL / HOME HEALTHCARE
RENTAL/SALE of Medical & Home- Healthcare

- * Wheelchairs
- * Beds
- * Walkers
- * Bathchair
- * Commodes
- * Crutches / Canes

- * Oxygen Concentrators/Cylinders

Difficulty Walking
Rent a portable electro scooter
(Fits in all cars, trucks, 41lbs).

24 Hours Services!

Tel: 582-6651 Fergusonstraat #52, Dakota

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Pa bo soñonan realisa, bo mester ta dispuesto pa busca judansa pa keda stabil y enfoka,asina lo jega e momento di mira bo metanan realisá i di cuminsá plannan nobo pa futuro.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Move, haci ehercicio, y den bo asuntonan financier no laga miedo, indecision of otro influencia strobabo. Probecchá bida, biba lo máximo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo sexto sentido cu semper ta pone bo den un posicion corecto, ta enfatisá awor pa bo studia algo mas, tuma un of otro curso , ta bay tin un cambio den posicion na trabao.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo lo por conta cu e colaborasion di esnan cu ta traha huntu cu bo, pero na cas lo bo tin cu presiona pa cosnan keda cla.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo magnetismo personal ta oumentá. Awor bo por move serunan, ya cu bo ta convense tur gran facilidad.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo lo dibertí bo mas cu nunca ántes. Probecchá tur invitacion ku bo haña, ya cu bo lo ta e alma di fiesta, Tin hende lo envidia bo..

Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo passion actual lo ta bo cas. Pone bo toque especial pa tur cos, tantu decoracion como plato di cuminda , bo lo tin pas y felisidad.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo ta den e mihó momento pa expresa bo amor cu e persona ideal. E lo por keda sorprende, dune tempo.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Ta un época den cual hopi ta keha pa falta di plaka, abo lo no falta, si bo a sa di atministrá corectamente. .

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo ta destacá awor den tur cos como nunca ántes. Bo personalidad creativo lo impactá hopi hende.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo deseonan di yuda otro ta enfatisá pa bo envolví den actividadnan cu di algun manera ta benefisiá e comunidad

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo trabou ta mescla awor cu bo actividadnan. Bo espíritu festivo no a bandoná bo ainda, e por resultabo desfavorable.



Biba cada momento

Cu Gradecimento na Señor pa su bendicion, nos ta anuncia fayecimento di:



CECILIO IGNACIO TROMP

"Janchi Tromp"

1 februari 1922 - 2 februari 2013

Na number di su:

Señora: Clea Tromp-Martinus

Yiunan: Sra. Vda Enid Schwengle-Martinus
Roderick Schwengle
Vivienne (Vicky) y Tico Monte-Tromp
Nahym Monte
Yentl Monte
Naduishka Shairer-Monte y Famia
Burthney Monte y yiu
Cecil (Juni) y Melicent Tromp
Cyrielle Tromp

Sobrinonan: Ina Schoop y yiunan
Melda Johanes, esposo y yiunan
Annie Werleman y yiu
Buchi Maduro, esposa y yiunan
Aldrick y Susan Perez
Vladimir y Paula Perez y yiu
Egbert Irvin Perez
† Walfried y Joyce Perez y yiunan

Swa y Cuñanan: Santiago "Tachi" y Betty Martinus y yiunan
Betty Martinus y yiunan
Sarita Martinus y yiunan
Pina Martinus y yiunan na Hulanda
Efe Martinus y yiunan na Hulanda
Mario "Chomai" y Margarita Martinus y yiunan
Yvonne Martinus y yiunan

Suegranan: Anabel Monte-Pop na Corsou
Jesusita "Susita" Franken

Ihanan: Gladys Kock y Rubiela "Bella" Dania y demas ihanan

Manera yiu: Albert Didier y Famia

Amigo di cas: Benji Pic y demas bon amigonan

Comer y Compnernan.

verpleegkundigennan di San Pedro di Paviljoen

Tur su Amigonan di Prensa General di Aruba, Corsou y Boneiro.

Famianan na Aruba-Boneiro-Corsou-Hulanda: Tromp-Dirksz-Perez-Schwengle-Monte-Franken-Schoop-Johanes--Werleman-Samsom-Maduro-Martinus-Peterson-Mendes-Willems-Fang-Dania-Didier-Hojer-Helmejer-Mercera-Schermer-Frans-Lont y demas famia, bisiaña y amigonan ta invita pa asisti na acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

Adres pa condoleer: the Olive Tree Funeral Home – Cumana
Diaranzon 6 februari 2013 di 7 or pa 9 or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na Cas.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento christianamente di:



Cecilia Dirksz-Werleman

cariñosamente yama "Machi of Mama"

* 22-11-1929 † 1-2-2013

Na number di su:

Estimado esposo: Leonardo "Nanai" Dirksz

Su yiunan:
Miguel Dirksz
Ambrosio "Nene" Dirksz
Maria y Marcelo "Chelo" Croes-Dirksz
Reina y Zacharias "Chai" Kelly Dirksz
Johanna Dirksz
† Egilio "Ildo" Dirksz
Aura y Mario Tromp-Dirksz
Johnny y Belice Dirksz-Candelario

Su yuinan di criansa: Lourdes Shahaira Croes
Wendeline Evelyn Dirksz
Javier Jonathan Egilio Dirksz
Jairo Aquiles Angelo Dirksz

Rumannan:
† Julian y † "Choni" y famia
† Clara y † Ambrosio y famia
† Victoria y Augustin y famia
Vda. Cornelia Croes-Werleman y
† Alejandro famia
† Jasinto Werleman

Su nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto, swa, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compnernan, ihanan, bisinjanan, conocirnan y Demas famia: Werleman, Dirksz, Croes, Kelly, Tromp, Paesch, Ras, Jansen, Pannefle, Geerman, Kock, Petrochi, Wernet, Vasanez, Chirio, Morillo, Vrolijk, Ellis, Solognier, Oduber, Koolman, Maduro, Candelario, rasmijn, Emerenciana, Wever, Boekhoudt, Hasham.

Ta invita pa e Acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson 6 di februari, 2013 pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. For di 2'or e restonan mortal di nos difunta stima lo ta reposa den misa, despues saliendo pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diamars 5 di februari, 2013
Di 7:00 – 9:00 pm

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y na mes momento ta notifica cu nos NO ta ricibi bishita di condolencia despues di entierro.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayece:



Albert Ronald Tromp

mihor conoci como "Apa of Tio"

*05-06-1961 †31-01-2013

Na number di su:

Esposa: Grisela Tromp-Holsman
Yiunan: Ronald Tromp y Grace Tromp
Milton Tromp y Jenny Tromp
Angelique Tromp y Edmar Maduro
Nieto y nietanan: Brian, Diane y Marvin
Sr. vdo. Haime Tromp
† Jacintha Tromp-Grovel
Johnny y Jacky
Glenn y Moi y famia
Jacqueline y Alejandro y famia
Sheila y Gerald y famia

Tanta y omonan grandi: Sr. Victor Hoek y sra y famia

Sr. Jose Perez, sra. y famia
Sra. Fabia Perez y famia
Anna y Silvio y famia
Toribio na Hulanda
Petronilia y famia
Reina y Nelson y famia
Leocadia y famia na Hulanda
Winston y Juanita y famia
Luis y Roosje y famia
Carlos Flanders y famia na Boneiro
Patricia y famia na Hulanda
Dorothea y famia na Hulanda
Roberto y famia na Hulanda
Narasio y famia na Hulanda
Rafael y famia
Elvira y famia
Dominico, Lucia Everon-Webb y famia
Sra. vda. Anna Maria, † Cory Lacle-Tromp y famia
Rigo, Filomena Tromp-Velasquez y famia
† Frenky, vda. Catarina Tromp-Kelly y famia
† Ronny Tromp
Eddy Tromp y famia
Milo, Catarina Tromp-Webb y famia
Lourdes, Torik Akkari-Tromp y famia
Edith, Maiky Henriquez y famia
Rika Franken y famia
Carmen Franken y famia
Rosaura Holsman y famia
Margarita Holsman y famia
Eduardo Holsman y famia
Andres Holsman y famia
Glenda Holsman y famia
Mariela Holsman y famia
Everaldo Holsman y famia
Julieta Werleman y famia
Elvis Holsman y famia

Swa y cuñanan:

Sobrina y sobrinonan: Lionel, Nigel, Haimito, Micheal, Andino, Eliana, Radeshka, Akeem, Arkeen, Ashween, Gillianne, Jodi y Akon
Comper: Rolando Odor y famia
Primo y primanan, comer y compnernan, coleganan di Centro Deportivo Betico Croes, ASU, amigonan di Softball

Demas famia: Grovell, Growell, Simmon, Lacle, Wouters, Kock, Quandt, Tromp, Maduro, Ras, Goeloe, Lopez, Geerman, Dorbeck, Flanders, Chaong, Ridderstap, De Freitas, Casuela, Cardoze, Comenencia, Giel, Vrolijk, Alders, Holsman, Werleman, Franken, Rodriguez, Fernandez, Pardo, Croes, Kwartzs, Pimienta, Koolman, Akkari, Baroud, Hoek, Perez, Thomas, Yrausquin, Everon, Webb, Velasquez, Kelly, Henriquez, Brete, Angela, Kingsale
Nos disculpa si nos por a lubida algun familiar den momento di nos tristeza.
Acto di entierro lo ta diamars 5 di februari 2013 na misa San Francisco na Playa pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana na Playa. E restonan di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 4 di februari 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Parlamentario Sra. Lorna C. Varlack

Palabranan di Lider di MEP: Pueblo ta mara cu man y pia na e proyecto di Vader Piet y si nos haya gas mañan e no ta bay baha e gastonan


LOKE pueblo mester comprende cu Gobierno di MEP intencionalmente a mara pais Aruba na man y pia na e proyecto di Vader Piet sabiendo cu si Aruba haya gas, e proyecto aki lo no baha e gastonan. Esaki ta e “fast

ball” cu MEP a pasa pueblo di Aruba anto. MEP gewoon a experimenta cu e proyecto aki na San Nicolas sin tene cuenta cu e hendenan cu ta biba den cercania di Vader Piet. MEP conscientemente a expone e

habitantenan pa cu riesgonan di salud sin consulta cu nan. Si ta conta pa algun cas so of pa 100 cas, e proyecto di e Parke di Molina na Vader Piet no mester a wordo ehecuta sin un estudio pa cu efectonan di salud. Esaki

ta un blunder masha grandi cu MEP a comete. Awe nan kier rectifica e eror grandi aki door di bisa cu e proyecto na Vader Piet ta diferente cu esun na Urirama. Eynan nos por conclui cu e hendenan di San Nicolas ta


diferente cu esunnan di Noord. E proyecto di Vader Piet a wordo aproba den 9 dia, mientras cu e Parke di Molina na Urirama a pasa den un proceso di un año of mas pa cu estudionan cu a wordo haci. A tene cuenta cu e delaster rapport y preocupacion cu a drenta Parlamento. Si miembronan di MEP tawata na altura di e ponencia menciona ariba, dicon nan no tawatin e curashi e tempo ey pa para e proyecto aki mescos cu nan kier para e proyecto di Urirama awor? E tempo ey nan no tawata kier ta contra di un proyecto cu MEP a inicia, pero awor cu AVP ta sigui cu e mesun proyecto na un otro luga ta busca tur sorto di pretexto y argumento pa para e proyecto. Si algo no tin un balor adicional pa pueblo dicon e parlamentarionan actual di MEP presente na e actividad di apertura na San Nicolas a para aplaudi e proyecto pa e distrito di San Nicolas? Dicon e tempo ey no a tene cuenta cu e salud di nos hendenan di San Nicolas? Awe durante e reunion di publico hopi politico di oposicion a yena nan boca cu San Nicolas, pero ningun di nan e tempo ey a cuestiona Gabinete Nelson Oduber IV tocante di e proyecto di Vader Piet. Esaki ta un otro “issue” cu MEP a gara pa haci wega politico y na e mesun momento a purba di traha riba sentimentonan di hende pa saca probecho politico. Un actitud hopi baho cu no lo cambia nunca.



Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

After a long and blessed life, our husband, father, opa and friend, has gone to rest.



Arcade "Tom" Peterson
*25-02-1923 †02-02-2013

We will miss him, but he will always be in our hearts.

Wife:
Cynthia Peterson-Lake

Children:
Claudette and Rafi Camacho-Peterson
Greta and Dennis Zeppenfeldt-Peterson
Kevin and Jessica Peterson-Arends
Ken and Elvia Peterson-Everon

Grandchildren:
Valerie and Giovanni Pietersz-Camacho
Elgin and Ilona Zeppenfeldt-Sneek
Carl Zeppenfeldt
Nathalie and Tijn Hekking-Camacho
Elston Peterson
Jesvin Peterson
Deyon Peterson
Jesselyn Peterson

Great grandchildren:
Jayden, Kyan, Mia, Amaya

Other family and acquaintances

The funeral will take place on Tuesday February 5th, 2013 from 9 to 10.30 am at Aurora Funeral Home, Cumana # 76 then leaving to the Catholic Cemetery in Savaneta.

Opportunity for condolences: Aurora Funeral Home, Monday February 4th, 2013 from 7 to 9 pm.



The Olive Tree
funeral home

Biba cada momento

“ Den cunucu di yerba ela ponemi sosega, unda no tin mas dolor ni sufrimento. Mi no tin falta di nada, Halleluyah!
Ela hibami na awa trankil pa kita mi sed pa mi por hanja mi forza bek. Mi ta sigui un otro bida celestial den union cu mi casa Shon Fi y mi yiu Ticia. Ki alegria!!!”

Cu imenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera riba 29-01-2013 na Groningen, Hulanda di:



ALBERTINA MADURO-GONZALEZ
miho conoci manera Tina of Dudu

Acto di entierro lo tuma luga riba diamars, 5 februari 2013 na:
Selwerderhof, Lepenlaan 204
9741 GH Groningen
12:00 – 15:00 ora

Por manda condolencia na:
Marina Gonzalez
Doornbosheerd 60
9737 MR Groningen

Of na: duzanson@home.nl
Of na telefoon: 0031633610848

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

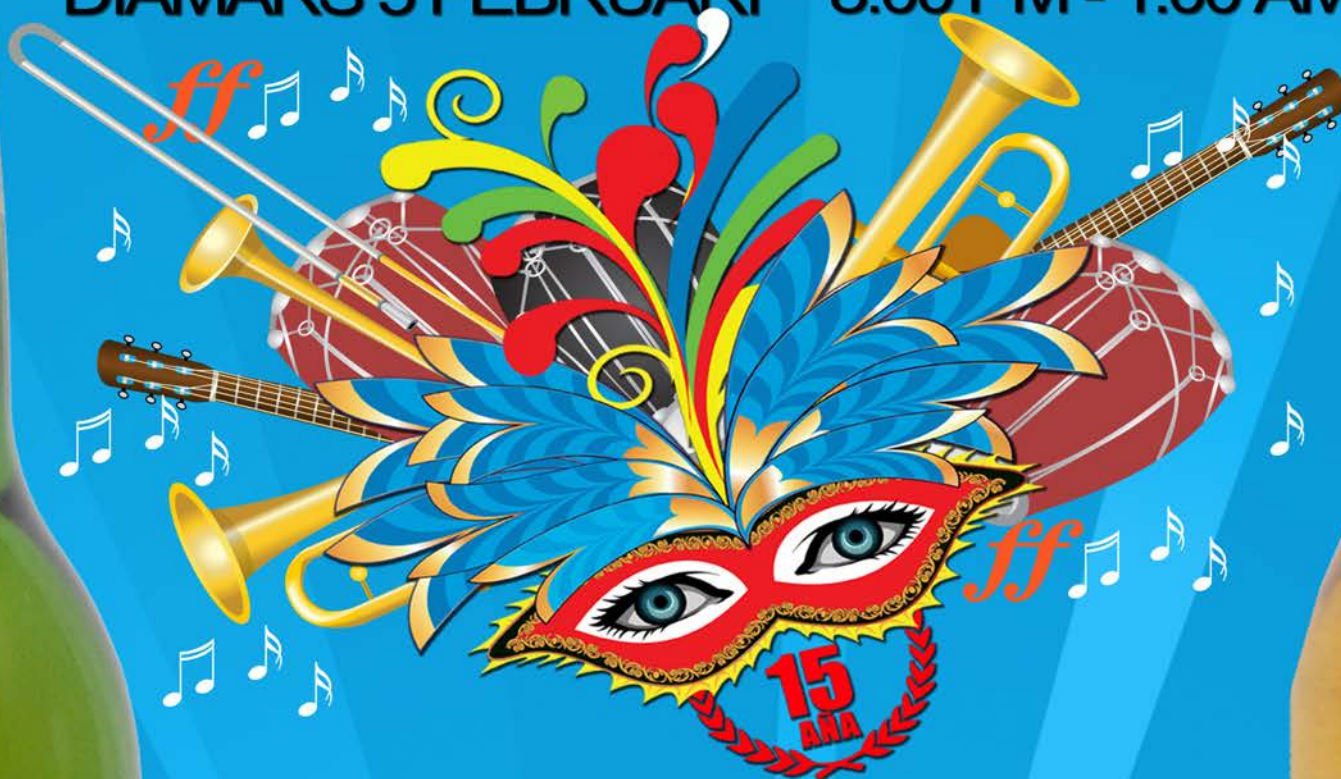
AWEMainta
el compás di febo

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

RIB'UN *Chill* CU HEBBE HEBBE

PARKING LOT DI POSTKANTOOR
DIAMARS 5 FEBRUARI 8:00 PM - 1:00 AM



BATAYA ENTRE E
REYNAN DI TUMBA 2013

DJURIC VIRGINIE
"WOWO RIBA BO"
KORSOW

VS

JEFFREY KELLY
"NOS TEY PA KEDA"
ARUBA

YOUTH XTREME

OREO

CAISO MONARCH
"CHILLING CHILLING"
MIGHTY TALENT JR

RINCON BOYS

ZETA BAND

ORIGINAL CU TATOE
"GOING BANANAS"
(PEOPLE'S CHOICE)

BASIC ONE

JANIRO & FELLOW